

LA CATEGORÍA SOCIAL DE LOS TRABAJADORES MRT. UNA APROXIMACIÓN A PARTIR DE SU EVIDENCIA EN EL REINO MEDIO EGIPCIO

THE SOCIAL CATEGORY OF THE mrt WORKERS. AN APPROACH BASED ON EVIDENCE FROM THE EGYPTIAN MIDDLE KINGDOM.

Pablo Rosell¹⁹¹

Artigo recebido em 30 de junho de 2024
Artigo aceito em 30 de setembro de 2024

Resumen

Este trabajo aborda la cuestión de la categoría social de los trabajadores mrt durante el Reino Medio egipcio, basándose en diversas fuentes y definiciones propuestas desde la egiptología. Se ofrece un análisis de la evidencia disponible, incluyendo textos administrativos, religiosos, funerarios y literarios que mencionan y describen a esta población trabajadora dependiente. Finalmente, este trabajo propone una definición para la categoría social de los mrt, sustentada en la evidencia analizada.

Palabras claves: Egipto - Reino Medio – trabajadores - dependientes

Abstract

This paper addresses the issue of the social category of the mrt workers in the Middle Kingdom. The sources and definitions provided by Egyptology can be taken as a starting point to analyze the current evidence which includes administrative, religious, funerary and literary texts describing this dependent working population. Finally, a definition for this social category arises from the findings achieved through such an analysis.

Keywords: Egypt-Middle Kingdom-Workers-Dependents.

¹⁹¹ Profesor y Doctor en Historia por la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata. Jefe de trabajos prácticos ordinario de la cátedra Historia General I de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación de la Universidad Nacional de La Plata. Profesor Adjunto interino de la cátedra Historia Antigua I de la Facultad de Ciencias Humanas de la Universidad Nacional de La Pampa. Investigador asistente del CONICET en el Centro de Estudios de Sociedades Precapitalistas perteneciente al Instituto de Investigaciones en Humanidades y Ciencias Sociales de la Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación (UNLP-CONICET). ORCID: <https://orcid.org/0000-0003-4961-3994>. Email: pablomartinrosell@gmail.com.

estudio de esta evidencia nos ha permitido comprender a estos mrt como trabajadores dependientes que eran asignados por el Estado para cumplir funciones tanto en instituciones estatales como en los dominios privados de ciertos funcionarios y que incluso podían ser heredados. Asimismo, a partir del análisis de las fuentes procedentes del corpus de los *Textos de los Sarcófagos*, hemos avalado la postura de la existencia de un vínculo a perpetuidad entre estos mrt y los hogares de sus amos.

Por último, siguiendo una postura *emic*, hemos intentado ofrecer una definición de esta categoría social de los mrt que sea coherente con el pensamiento y la lógica egipcia y evite caer en anacronismos ajenos a la sociedad del antiguo Egipto. Así, hemos optado por definir a esta categoría como una población trabajadora dependiente y despojada de bienes que producía para el Estado o los dominios privados de altos funcionarios. Por otra parte, también hemos indagado acerca de cuáles eran los criterios que diferenciaban a esta categoría social de otras formas de trabajo dependiente y compulsivo en el antiguo Egipto. Y hemos llegado a la conclusión que, por un lado, la categoría mrt habría sido empleada mayoritariamente para referirse a un colectivo social antes que a individuos y por el otro, que una persona podía ser definida bajo diversos términos de dependencia social dependiendo el contexto y la fuente sin entrar en contradicciones.

En síntesis, este trabajo se ha dedicado a reflexionar sobre la categoría social de la población trabajadora mrt, basándose en la evidencia del Reino Medio egipcio.

Bibliografía

- ALLAM, Schafik. "Bevölkerungsklassen." En HELCK, Wolfgang y OTTO, Eberhard (eds.). *Lexikon der Ägyptologie I*. Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1975, pp. 768-775.

- ALLAM, Schafik. "Les équipes dites *meret* spécialisées dans le filage-tissage en Égypte pharaonique." En MENU, Bernadette (ed.). *L'organisation du travail en Égypte ancienne et en Mésopotamie*. El Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 2010, pp. 41-64.
- ALLAM, Schafik. "Une classe ouvrière: les *merit*." En MENU, Bernadette (ed.). *La dépendance rurale dans l'Antiquité égyptienne et proche-orientale*. El Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 2004, pp. 123-155.
- ALLEN, James. "A neglected funerary text." *Journal of Egyptian Archaeology* 99, 2013, pp. 300-307.
- ALTENMÜLLER, Hartwig y MOUSSA, Ahmed. "Die Inschrift Amenemhets II. Aus dem Ptah-tempel von memphis. Ein vorbericht." *Studien Zur Altägyptischen Kultur* 18, 1991, pp. 1-48.
- ANDRÁSSY, Petra. "Die *mrt*-Leute. Überlegungen zur Sozialstruktur des Alten Reiches." En SEIDLマイヤー, Stephan (ed.). *Texte und Denkmäler des ägyptischen Alten Reiches* (TLA 3). Berlin: Achet Verlag, 2005, pp. 27-68.
- ANTHES, Rudolf. "Die Berichte des Neferhotep und des Ichernofret über das Osirisfest in Abydos." En *Festschrift zum 150jährigen Bestehen des Berliner Ägyptischen Museums, Staatliche Museen zu Berlin*. Berlín, 1974, pp. 15-49.
- BAILLET, Jules. "Les noms de l'esclave en égyptien." *Recueil de Travaux relatifs à la Philologie et à l'Archéologie égyptiennes et assyriennes* 27, 1905, pp. 32-38 y 193-217.
- BAKIR, Abd el-Mohsen. *Slavery in Pharaonic Egypt*. El Cairo: Imprimerie de l'Institut français d'archéologie orientale, 1952.
- BERLEV, Oleg. "Social Experiment in Nubia during the Years 9-17 of Sesostris I." En POWELL, Marvin (ed.). *Labor in the Ancient Near East*. New Haven: American Oriental Society, 1987, pp. 143-157.
- BERLEV, Oleg. *Trudovoe nasalenie Egipta v epokhu Srednego tsarstva*. Moscú, 1972.

- BLACKMAN, Aylward. *The Rock Tombs of Meir*. Vol. 3, *The Tomb of Ukh-Hotp Son of Ukh-Hotp and Mersi (B, No. 4)*. Londres: The Egypt Exploration Fund, 1915.
- BORCHARDT, von Ludwig. *Statuen und Statuetten von Königen und Privatleuten im Museum von Kairo*. Vol. II: Nr. 1-1294. Berlin: Reichsdruckerei, 1925.
- BOSTICCO, Sergio. 1959. Museo Archeologico di Firenze: *Le stele egiziane dall'Antico al Nuovo Regno. Cataloghi dei musei e gallerie d'Italia*. Roma: Istituto poligrafico dello stato, 1959.
- BREASTED, James. *Ancient Records of Egypt. Historical Documents from the Earliest Times to the Persian Conquest*. Vol. I: *The First to the Seventeenth Dynasties*. Chicago: The University of Chicago, 1906.
- CARRIER, Claude. *Textes des Sarcophages du Moyen Empire Égyptien. Tome I: spells [1] à [354]*. Mónaco: Éditions du Rocher, 2004.
- CHASSINAT, Émile, GAUTHIER, Henri y PIERON, Henri. *Fouilles de Qattah. MIFAO 14*. El Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 1906.
- COLLIER, Mark y QUIRKE, Stephen. *The UCL Lahun Papyri: Religious, Literary, Legal, Mathematical and Medical*. Oxford: BAR Archaeopress, 2004.
- DE BUCK, Adriaan. "The Building Inscription of the Berlin Leather Roll." *Studia Aegyptiaca I Analecta Orientalia 17*, 1938a, pp. 48-57.
- DE BUCK, Adriaan. *The Egyptian Coffin Texts I. Texts of Spells 1-75*. Chicago: Oriental Institute Publications, 1935.
- DE BUCK, Adriaan. *The Egyptian Coffin Texts II. Texts of Spells 76-163*. Chicago: Oriental Institute Publications, 1938b.
- DE BUCK, Adriaan. *The Egyptian Coffin Texts III. Texts of Spells 164-267*. Chicago: Oriental Institute Publications, 1947.
- DEMIDCHIK, Arkadiy. "Some Remarks on Neha's Spell for gaining Power over his Servants Statuettes." En MINIACI, Gianluca y GRAJETZKI, Wolfgang (eds.). *The World of the Middle Kingdom Egypt (2000-1550 BC)*. Vol. III:

- Contributions on Archaeology, Art, Religion, and Written Sources. Londres: Golden House Publications, 2022, pp. 73-79.
- DI TEODORO, Micòl. *Labour organisation in Middle Kingdom Egypt*. Londres: Golden House Publications, 2018.
- DIAKONOFF, Igor. "Slave-Labour vs. Non-Slave Labour: The Problem of Definition." En POWELL, Marvin (ed.). *Labor in the Ancient Near East*. New Haven: American Oriental Society, 1987, pp. 1-4.
- EYRE, Christopher. "Feudal Tenure and Absentee Landlords." En ALLAM, Schafik (ed.). *Grund und Boden in Altägypten*. Tübingen: Selbstverlag des Herausgebers, 1994, pp. 107-134.
- EYRE, Christopher. "The Village Economy in Pharaonic Egypt." En BOWMAN, Alan y ROGAN, Eugene (eds.). *Agriculture in Egypt. From Pharaonic to Modern Times*. Oxford: Oxford University Press, 1999, pp. 33-60.
- EYRE, Christopher. "Work and Organization of Work in the Old Kingdom." En POWELL, Marvin (ed.). *Labor in the Ancient Near East*. New Haven: American Oriental Society, 1987, pp. 5-48.
- FAULKNER, Raymond. *A Concise Dictionary of Middle Egyptian*. Oxford: Griffith Institute. Ashmolean Museum, 2009.
- FISCHER, Henry. *Egyptian Titles of the Middle Kingdom. A Supplement to Wm. Ward's Index*. Nueva York: The Metropolitan Museum of Art, 1997.
- FRANKE, Detlef. "Kleiner Mann (nDs) – was bist Du?". *Göttinger Miszellen* 167, 1998, pp. 33-48.
- FRANKE, Detlef. "The good shepherd Antef (stela BM EA 1628)." *Journal of Egyptian Archaeology* 93, 2007, pp. 149-74.
- GALÁN, José. *Cuatro viajes en la literatura del Antiguo Egipto*, Madrid: CSIC, 2000.
- GARDINER, Alan. *Egyptian Grammar, Being an Introduction to the Study of Hieroglyphs*. Oxford: Griffith Institute, 2007.



- GOEDICKE, Hans. *Königliche Dokumente aus dem Alten Reich.* Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1967.
- GRAJETZKI, Wolfgang. *Court Officials of the Egyptian Middle Kingdom.* London: Duckworth Egyptology, 2009.
- GRAJETZKI, Wolfgang. *The People of the Cobra Province in Egypt: A Local History, 4500 to 1500 BC.* Oxford: Oxbow Books, 2020.
- GRIFFITH, Francis y NEWBERRY, Percy. *El Bersheh II.* Londres: The Egypt Exploration Fund, 1895.
- HAFEMANN, Ingelore. "Zum Problem der staatlichen Arbeitspflicht im Alten Ägypten I. Die königlichen Dekrete des Alten Reiches." *Altorientalische Forschungen* 12, 1985, pp. 3-21.
- HAFEMANN, Ingelore. *Dienstverpflichtung im Alten Ägypten während des Alten und Mittleren Reiches.* Berlin: Golden House Publications, 2009.
- HANNIG, Rainer. *Ägyptisches Wörterbuch II: Mittleres Reich und Zweite Zwischenzeit.* Teil 1 and 2. Mainz am Rhein: Philipp von Zabern, 2006.
- HAYES, William. *A Papyrus of the Late Middle Kingdom in the Brooklyn Museum [Papyrus Brooklyn 35.1446].* Brooklyn: The Brooklyn Museum, 1955.
- HELCK, Wolfgang. "Die soziale Schichtung des ägyptischen Volkes im 3. und 2. Jahrtausend v. Chr." *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 2, 1959, pp. 1-36.
- HELCK, Wolfgang. "Eine Stele Sebekhoteps IV aus Karnak." *Mitteilungen des Deutschen Archäologische Instituts Abteilung Kairo* 24, 1969, pp. 194-200.
- HELCK, Wolfgang. "Hörigkeitsverhältnis." En HELCK, Wolfgang y WESTENDORF, Wolhart (eds.). *Lexikon der Ägyptologie II.* Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1977, pp. 1235-1237.
- HELCK, Wolfgang. *Historisch-biographische Texte der 2. Zwischenzeit und neue Texte der 18. Dynastie.* Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1983.

- HELCK, Wolfgang. *Wirtschaftsgeschichte des alten Ägypten im 3. und 2. Jahrtausend vor Chr.* Leiden: Brill, 1975.
- HELCK, Wolfgang. *Zur Verwaltung des Mittleren und Neuen Reichs. Probleme der Ägyptologie* 3. Leiden: Brill, 1958.
- JOANNÈS, Francis. "La dépendance rurale en Babylonie (VII^e-IV^e siècles av. J. C.)" En MENU, Bernadette (ed.). *La dépendance rurale dans l'Antiquité égyptienne et proche-orientale*. El Cairo: Institut français d'archéologie orientale, 2004, pp. 239-251.
- KAMRIN, Janice. *The Cosmos of Khnumhotep II at Beni Hassan*. Londres: Kegan Paul International, 1999.
- KÓTHAY, Katalin. "Categorisation, Classification, and Social Reality: Administrative Control and Interaction with the Population." En MORENO GARCÍA, Juan (ed.). *Ancient Egyptian Administration*. Leiden: Brill, 2013, pp. 479-520.
- KUBISCH, Sabine. *Lebensbilder der 2. Zwischenzeit. Biographische Inschriften der 13.–17. Dynastie*. Sonderschrift, Deutsches Archäologisches Institut, Abteilung Kairo 34. Berlín: Walter de Gruyter, 2008.
- LANDGRÁFOVÁ, Renata. *It is My Good Name that You Should Remember. Egyptian Biographical Texts on Middle Kingdom Stelae*. Praga: Faculty of Arts, Charles University in Prague. Czech Institute of Egyptology, 2011.
- LANGE, Hans y SCHÄFER, Heinrich. *Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs im Museum von Kairo IV, Tafeln. Catalogue général des Antiquités égyptiennes du Musée du Caire, nos 20001–20780*. Berlín: Reichsdruckerei, 1902.
- LANGE, Hans y SCHÄFER, Heinrich. *Grab- und Denksteine des Mittleren Reichs, II. Catalogue général des Antiquités égyptiennes du Musée du Caire, n° 20400-20780*. Berlín: Reichsdruckerei, 1908.
- LICHTHEIM, Miriam. *Ancient Egyptian Literature: A Book of Readings*. Vol. I: *The Old and Middle Kingdom*. Berkeley: University of California Press, 1973.

- LLOYD, Alan. "The Great Inscription of Khnumhotpe II at Beni Hasan." En LLOYD, Alan (ed.). *Studies in Pharaonic Religion and Society in Honour of J. Gwyn Griffiths*. Londres: The Egypt Exploration Society, 1992, pp. 21-36.
- LOPRIENO, Antonio. "Slavery and Servitude." En FROOD, Elizabeth y WENDRICH, Willeke (eds.). *UCLA Encyclopedia of Egyptology*, Los Angeles, 2012, pp. 1-19.
<http://digital2.library.ucla.edu/viewItem.do?ark=21198/zz002dig3j>.
- LUFT, Ulrich. *Das Archiv von Illahun*. Berlín. Akademie-Verlag, 1992.
- LUFT, Ulrich. *Urkunden zur Chronologie der späten 12 Dynastie: Briefe aus Illahun*. Viena: Verlag der Österreichischen Akademie der Wissenschaften, 2006.
- MALEK, Jaromir y QUIRKE, Stephen. "Memphis, 1991: Epigraphy." *Journal of Egyptian Archaeology* 78, 1992, pp. 13-18.
- MARIETTE, Auguste. Abydos. *Description des fouilles exécutées sur l'emplacement de cette ville. Tome deuxième, temple de Séti (supplément), temple de Ramsès, temple d'Osiris, petit temple de l'ouest, nécropole*. París: Imprimiere Nationale, 1880.
- MAZZONE, David. "The Dark Side of a Model Community: The 'Ghetto' of el-Lahun." *Journal of Ancient Egyptian Architecture* 2, 2017, pp. 19-24.
- MORENO GARCÍA Juan. "Les temples provinciaux et leur rôle dans l'agriculture institutionnelle de l'Ancien et du Moyen Empire." *Cahier de Recherches de l'Institut de Papyrologie et d'Égyptologie de Lille* 25, 2005, pp. 83-124.
- MORENO GARCÍA, Juan. "Acquisition de serfs durant la Première Période Intermédiaire: une étude d'histoire sociale dans l'Égypte du III^e Millénaire." *Revue d'Égyptologie* 51, 2000, pp. 123-139.
- MORENO GARCÍA, Juan. "Elites y agricultura institucional: el papel de los templos provinciales egipcios durante el Imperio Antiguo." *Huelva arqueológica* N° 19, 2004, pp. 27-55.

- MORENO GARCÍA, Juan. "La dépendance rurale en Égypte ancienne." *Journal of the Economic and Social History of the Orient* 51, 2008, pp. 99-150.
- MORENO GARCÍA, Juan. "La population mrt: Une approche du problème de la servitude dans l'Égypte du IIIe millénaire (I)." *Journal of Egyptian Archaeology* 84, 1998, pp. 71-83.
- MORENO GARCÍA, Juan. "The Territorial Administration of the Kingdom in the 3rd Millennium." En MORENO GARCÍA, Juan (ed.). *Ancient Egyptian Administration*. Leiden: Brill, 2013, pp. 85-151.
- MOSS, Rosalind. "Two Middle-Kingdom Stelae in the Louvre." En *Studies presented to Fr. Ll. Griffith*. Londres: Egypt Exploration Society, 1932, pp. 310-311.
- NEWBERRY, Percy. *Beni Hasan*. Vol. I. Londres: Egypt Exploration Fund, 1893a.
- NEWBERRY, Percy. *Beni Hasan*. Vol. II. Londres: Egypt Exploration Fund, 1893b.
- OBSOMER, Claude. *Sésostris Ier. Etude chronologique et historique du règne*. Bruselas: Connaissance de l'Egypte ancienne, 1995.
- PAPAZIAN, Hratch. *Domain of pharaoh. The structure and component of the economy of Old Kingdom Egypt*. Hildesheim: Verlag Gebrüder Gerstenberg, 2012.
- PARKINSON, Richard. *Voices from Ancient Egypt: An Anthology of Middle Kingdom Writings*. Londres: British Museum Press, 1991.
- PEREPELKIN, Jurij. *Chosjaistwo staroegipetskich Welmosh*. Moscú, 1988.
- PEREPELKIN, Jurij. *Privateigentum in der Vorstellung der Ägypter des Alten Reiches*, herausgegeben und übersetzt von R. Müller-Wollermann. Tübingen, 1986.
- PILGRIM von Cornelius. *Elephantine 18. Untersuchungen in der Stadt des mittleren Reiches und der Zweiten Zwischenzeit*. Maguncia: Philipp Von Zabern Verlag, 1996.

- PIRENNE, Jacques. *Histoire des institutions et du droit privé de l'ancienne Égypte III: La VI Dynastie et le Démembrement de l'Empire*. Bruselas: Edition de la Fondation Egyptologique Reine Elisabeth, 1935.
- PIRENNE, Jacques. "Le statut des hommes libres pendant la première feodalité dans l'ancienne Egypte." *Archives d'Histoire du Droit Oriental* 3, 1948, pp. 125-183.
- POLANYI, Karl. "Intercambio sin mercado en tiempos de Hammurabi." En POLANYI, Karl, ARENSBERG, Conrad y PEARSON, Harry (eds.). *Comercio y mercado en los imperios antiguos*. Barcelona: Labor, 1976, pp. 61-75.
- POSENER, Georges. *L'Enseignement Loyaliste. Sagesse égyptienne du Moyen Empire*. Génova: Librairie Droz, 1976.
- QUIRKE, Stephen. "Gods in the temple of the King: Anubis at Lahun." En QUIRKE, Stephen (ed.). *The Temple in Ancient Egypt. New discoveries and ancient research*. Londres: British Museum Press, 1997, pp. 24-48.
- QUIRKE, Stephen. "State and labour in the Middle Kingdom. A reconsideration of the term hnrt. *Revue d'Égyptologie* 39, 1988, pp. 83-106.
- QUIRKE, Stephen. *Egyptian Literature 1800BC. Questions and Readings*. Londres: Golden House Publications, 2004.
- QUIRKE, Stephen. *The Administration of Egypt in the Late Middle Kingdom: The Hieratic Documents*. New Malden: SIA Publishing, 1990.
- ROSELL, Pablo. "Workers in perpetuity? Notes about the mrt workers of the Egyptian Middle Kingdom based on the stela CG 20516." *Trabajos de Egiptología - Papers on Ancient Egypt* 9, 2018, pp. 171-185.
- ROSELL, Pablo. *Las Admoniciones de Ipuwer. Literatura política y sociedad en el Reino Medio egipcio*. Oxford: Archaeopress. BAR International Series, 2015.
- SCHENKEL, Wolfgang. *Memphis. Herakleopolis. Theben. Die epigraphischen Zeugnisse der 7.-11. Dynastie Ägyptens*. Ägyptologische Abhandlungen 12. Wiesbaden: Harrassowitz, 1965.

- SCHLOEN, David. *The House of the Father as Fact and Symbol. Patrimonialism in Ugarit and the Ancient Near East.* Indiana: Eisenbrauns, 2001.
- SCHNEIDER, Hans. *Shabtis. An introduction to the history of ancient Egyptian funerary statuettes with a catalogue of the collection of shabtis in the National Museum of Antiquities at Leiden.* Leiden: Rijksmuseum van Oudheden, 1977.
- SCOTT-MONCRIEFF, Philip. *Hieroglyphic Texts from Egyptian Stelae, etc., in The British Museum.* Vol. 1. Londres: The British Museum, 1911.
- VARILLE, Alexandre. "La stèle de Sa-Mentou-Ouser (N° 6365 du Musée Égyptien de Florence)." En *Mélanges Maspero. I. Orient Ancien, 2. Mémoires publiés par les membres de l'Institut français d'archéologie orientale du Caire 66.* El Cairo, 1935, pp. 553-566.
- Wb = ERMAN, Adolf y GRAPOW, Hermann. *Wörterbuch der Aegyptischen Sprache. Band I-VII.* Berlín: Akademie Verlag, 1971.
- ZINGARELLI, Andrea. "Asiatic mode of production: Considerations on ancient Egypt." En DA GRACA, Laura y ZINGARELLI, Andrea (eds.). *Studies on Pre-capitalist Modes of Production.* Leiden: Brill, 2015, pp. 27-76.
- ZINGARELLI, Andrea. "El modo de producción asiático: consideraciones sobre el antiguo Egipto." *Revista del Instituto de Historia del Antiguo Oriente* 20, 2019b, pp. 77-122.
- ZINGARELLI, Andrea. "Memorias del cambio social y ritual en el Primer Periodo Intermedio: fragmentos en una inscripción (CG 20503)." Trabajo presentado en la *I Jornadas de Investigación del Instituto de Historia Antigua Oriental.* Ciudad Autónoma de Buenos Aires, 13 y 14 de mayo de 2019, 2019a.
- ZINGARELLI, Andrea. *La esclavitud en el Egipto del Imperio.* Sevilla: Ediciones ASADE, 2004.